Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro rybolov

2025/0227(COD)

3.7.2026

STANOVISKO

Výboru pro rybolov

pro Výbor pro zahraniční věci a Výbor pro rozvoj

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje nástroj Globální Evropa
(COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD))

Zpravodajka: Oihane Agirregoitia Martínez

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Návrh Komise týkající se fondu Globální Evropa je finančním nástrojem EU pro vnější činnost (na období 2021–2027 a na další období), který začleňuje rybolov a akvakulturu jako klíčové složky do své mezinárodní spolupráce a rozvojové agendy.

Jeho cílem je mimo jiné podporovat vnější rozměr rybářské politiky Unie a sladit ji s širšími závazky, například v oblasti klimatu, biologické rozmanitosti a udržitelné modré ekonomiky. Cílem navrhovaného nástroje je zajistit, aby opatření EU v zahraničí přispívala ke globální správě oceánů, potravinovému zabezpečení a odolnosti pobřežních komunit.

Na mezinárodní úrovni máme na jedné straně dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a na druhé straně regionální organizace pro řízení rybolovu, které připravují půdu pro mezinárodní spolupráci v oblasti řízení rybolovu přijímáním konkrétnějších kroků. Je třeba poznamenat, že financování dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu není přímo součástí nástroje Globální Evropa. Financování se ovšem nachází ve stejném okruhu v návrhu víceletého finančního rámce. Je však zřejmé, že jsou s nástrojem Globální Evropa propojeny a měly by doplňovat další opatření v oblasti rybolovu a akvakultury financovaná z fondu.

Účast EU v regionálních organizacích pro řízení rybolovu není z fondu Globální Evropa přímo financována. Poplatky těchto mezinárodních organizací jsou však uvedeny pod stejným okruhem, v podstatě stejným způsobem jako v případě dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu. Je třeba poznamenat, že některé prvky provádění, zejména ty, které probíhají v rámci EU, by mohly být financovány prostřednictvím plánů národního a regionálního partnerství a případně i pomocí jiných nástrojů financování EU.

Zpravodajka se domnívá, že vzhledem k obecnému návrhu VFR je důležité posílit význam rybolovu, akvakultury a celkových ambicí Unie, pokud jde o správu oceánů, a to v celém návrhu VFR. Totéž platí i pro navrhovaný fond Globální Evropa. Význam podpory agendy Unie v oblasti mezinárodní správy oceánů by neměl být podceňován. Nástroj by měl nejen podporovat mezinárodní řád založený na pravidlech pro otázky související s oceány, ale měl by konkrétněji prosazovat nulovou toleranci Unie vůči nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, přispívat k rovnějším podmínkám pro rybolov a akvakulturu a v ideálním případě také podporovat spolupráci a umožnit oboustranně výhodné příležitosti mezi podniky EU a podniky partnerských zemí.

Kromě toho je velmi důležité, aby spolupráce EU s partnerskými zeměmi neprobíhala izolovaně, ale aby byla koordinována komplexně, abychom zajistili, že budeme k našim mezinárodním partnerstvím přistupovat komplexně, a abychom tak zabezpečili co nejlepší výsledek pro obě strany. V této souvislosti se zpravodajka domnívá, že je velmi důležité, aby se na rybolov pohlíželo spíše v širším kontextu úsilí o spolupráci, než aby se k němu přistupovalo jako k jediné a samostatné otázce. V tomto ohledu je důležité koordinovat opatření v rámci dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu s opatřeními v rámci nástroje Globální Evropa zejména proto, že opatření přijatá s využitím odvětvové podpory v rámci dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu se mohou do určité míry překrývat s opatřeními přijatými v rámci jiných rozvojových akcí. Tato koordinace bude ještě důležitější s ohledem na probíhající činnost v Komisi, jíž je vytvoření nové generace dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu.

Spolupráce s partnerskými zeměmi v mezinárodních organizacích je velmi důležitá, pokud bychom jako Unie měli být schopni úspěšně a co nejúčinněji prosazovat naše ambice na mezinárodní úrovni. Mezinárodní organizace, jako jsou regionální organizace pro řízení rybolovu, by v tomto ohledu měly být logickým kontaktním místem jakéhokoli partnerství, a proto je třeba zajistit koordinaci mezi nástrojem Globální Evropa a opatřeními přijatými Unií v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu.

Vzhledem k těmto souvislostem se zpravodajka domnívá, že stanovisko výboru PECH by se mělo zaměřit mimo jiné na tyto body:

- Potřebu dostatečného financování činností souvisejících s rybolovem a akvakulturou v rámci fondu Globální Evropa, který by měl doplňovat další vnější činnosti EU související s rybolovem, jako jsou činnosti v rámci dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a regionálních organizací pro řízení rybolovu.

- Činnosti související s rybolovem a akvakulturou nelze v rámci nástroje Globální Evropa považovat pouze za činnosti v oblasti životního prostředí, ale měly by být rovněž chápány jako činnosti posilující konkurenceschopnost a růst. To je důležité, neboť chceme rovněž umožnit nové a vzájemně prospěšné partnerství mezi odvětvími EU a odvětvím v partnerských zemích, což vytvoří oboustranně výhodné situace.

- Měla by být rovněž zajištěna opatření v rámci nástroje Globální Evropa s cílem posílit mezinárodní řád na moři založený na pravidlech. Cílem je posílit postavení EU v celosvětovém měřítku, ale také chránit konkurenceschopnost našich námořních odvětví, jako je rybolov a akvakultura, a vytvořit lepší a spravedlivější hospodářskou soutěž s rovnějšími podmínkami.

V návrhu víceletého finančního rámce musí být lépe zohledněny a uznány politiky Unie v oblasti rybolovu a akvakultury. Je nezbytné lépe zohlednit mnohá úsilí Unie v oblasti mezinárodního řízení rybolovu a širší úsilí o udržitelnost a hrát větší úlohu v našem mezinárodním partnerství. Je důležité usilovat o vytvoření lepších podmínek pro odvětví v EU i v partnerských zemích s cílem vytvořit oboustranně výhodné situace, rozvíjet svá odvětví vzájemně prospěšným způsobem, vytvářet růst, pracovní místa a lepší podmínky pro spravedlivou hospodářskou soutěž. Z hlediska rybolovu a akvakultury je proto důležité posílit vazbu v rámci nástroje Globální Evropa, a to obecně pro tato odvětví, ale také zajistit co nejlepší součinnost s našimi dohodami o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a důležitou činností, kterou Unie vykonává v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro rybolov předkládá Výboru pro zahraniční věci a Výboru pro rozvoj jako příslušným výborům:

Pozměňovací návrh 1
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) Nástroj by měl přispívat k zajištění souladu, soudržnosti, synergiím a doplňkovosti mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie a mezi jejími vnějšími politikami, aby současně podporoval základní a strategické zájmy Unie a udržitelný rozvoj v partnerských zemích a podporoval plnění jejích globálních závazků.	(5) Nástroj by měl přispívat k zajištění souladu, soudržnosti, synergiím a doplňkovosti mezi vnitřními a vnějšími politikami Unie a mezi jejími vnějšími politikami, aby současně podporoval základní a strategické zájmy Unie a udržitelný rozvoj v partnerských zemích a podporoval plnění jejích globálních závazků. ***Partnerství v rámci nástroje by měla podporovat sociální, hospodářské a environmentální standardy uplatňované v Unii. Komise by měla zejména zajistit, aby byly mezi rybáři a producenty v odvětví akvakultury z Evropy a z partnerských zemí vytvořeny rovné podmínky pro spravedlivou soutěž, a to s přihlédnutím k obchodním vztahům i k příslušným dohodám o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu.***

Pozměňovací návrh 2
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5a) Komise a členské státy by měly zajistit, aby stávající a sjednané unijní obchodní dohody a dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu zaručovaly rovné podmínky pro odvětví rybolovu Unie. Komise by zejména měla zajistit, aby veškerý dovoz splňoval stejné nebo rovnocenné normy, jaké platí v Unii, a tím zaručit konkurenceschopnost evropského

odvětví rybolovu a akvakultury.

Pozměňovací návrh 3
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Nástroj by měl přispívat k cílům vnější činnosti Unie tím, že bude podporovat vzájemně výhodná partnerství s partnerskými zeměmi a současně přispívat k udržitelnému rozvoji partnerských zemí a strategickým zájmům Unie. Měl by Unii umožnit lépe řešit globální výzvy, včetně boje proti změně klimatu ***a*** ochrany biologické rozmanitosti. Měl by také poskytovat větší hospodářské a obchodní příležitosti, jež jsou vzájemně prospěšné Unii i partnerským zemím.	(15) Nástroj by měl přispívat k cílům vnější činnosti Unie***, přičemž by se měl více zaměřovat na posílení konkurenceschopnosti Unie a snížení závislostí*** tím, že bude podporovat vzájemně výhodná partnerství s partnerskými zeměmi a současně přispívat k udržitelnému rozvoji partnerských zemí a strategickým zájmům Unie. Měl by Unii umožnit lépe řešit globální výzvy, včetně boje proti změně klimatu***,*** ochrany biologické rozmanitosti ***a potravinového zabezpečení.*** Měl by také poskytovat větší hospodářské a obchodní příležitosti ***a zároveň zajišťovat rovné podmínky***, jež jsou vzájemně prospěšné Unii i partnerským zemím.

Pozměňovací návrh 4
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15a) Dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu představují strategický nástroj vnější činnosti Unie, který přispívá k potravinovému zabezpečení, mezinárodní správě oceánů, konkurenceschopnosti rybářského loďstva Unie a rovným podmínkám ve vztahu k loďstvům partnerských zemí, neboť poskytují stabilní a předvídatelný dlouhodobý finanční, právní a provozní rámec.

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15b) Dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu by proto měly být soudržně začleněny do širších dvoustranných partnerství Unie s pobřežními státy, čímž se zajistí soulad mezi společnou rybářskou politikou Unie, obchodní politikou, rozvojovou spoluprací a diplomatickou činností týkající se oceánů, a jejich vývoj by měl být koordinován s akcemi v rámci tohoto nástroje.

Pozměňovací návrh 6
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) V souladu s čl. 8 odst. 1 Smlouvy o EU má Unie rozvíjet se zeměmi ve svém sousedství výsadní vztahy s cílem vytvořit prostor prosperity a dobrých sousedských vztahů, založený na hodnotách Unie a vyznačující se úzkými a mírovými vztahy spočívajícími na spolupráci.	(20) V souladu s čl. 8 odst. 1 Smlouvy o EU má Unie ***v rámci svých pravomocí a při zachování zásady subsidiarity*** rozvíjet se zeměmi ve svém sousedství výsadní vztahy s cílem vytvořit prostor prosperity a dobrých sousedských vztahů, založený na hodnotách Unie a vyznačující se úzkými a mírovými vztahy spočívajícími na spolupráci.

Pozměňovací návrh 7
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Provádění nástroje by mělo podpořit strategii Global Gateway[10], vnější investiční strategii Unie, jejímž cílem je společně s partnerskými zeměmi dosáhnout cílů udržitelného rozvoje. Jako hlavní pilíř hospodářské zahraniční politiky Unie se zaměřuje na podporu rozvoje bezpečné a kvalitní infrastruktury v partnerských	(24) Provádění nástroje by mělo podpořit strategii Global Gateway[10], vnější investiční strategii Unie, jejímž cílem je společně s partnerskými zeměmi dosáhnout cílů udržitelného rozvoje ***a v příslušných případech systematicky prosazovat cíle v oblasti biologické rozmanitosti***. Jako hlavní pilíř hospodářské zahraniční politiky

zemích s cílem vytvořit udržitelnou prosperitu a důstojná pracovní místa, a tím posílit vazby mezi Unií a jejími partnery, a zároveň prospět strategickým a hospodářským zájmům EU. Tato strategie využívá investice do bezpečné infrastruktury se zaměřením na digitalizaci, klima a energetiku, dopravu, zdravotnictví a vzdělávání a výzkum. Podporuje země, které se snaží udržitelným způsobem zvýšit svou odolnost, a zároveň posiluje partnerství, která jsou důležitá pro otevřenou strategickou autonomii Unie. Strategie Global Gateway je také nabídkou založenou na hodnotách, jež prosazuje vysoké sociální, environmentální, správní a finanční standardy a podporuje demokracii, právní stát a lidská práva.

[10] Společné sdělení (JOIN/2021/30 final) Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské investiční bance – Global Gateway.

Unie se zaměřuje na podporu rozvoje bezpečné a kvalitní infrastruktury v partnerských zemích s cílem vytvořit udržitelnou prosperitu a důstojná pracovní místa, a tím posílit vazby mezi Unií a jejími partnery, a zároveň prospět strategickým a hospodářským zájmům EU. Tato strategie využívá investice do bezpečné infrastruktury se zaměřením na digitalizaci, klima a energetiku, dopravu, zdravotnictví a vzdělávání a výzkum. Podporuje země, které se snaží udržitelným způsobem zvýšit svou odolnost, a zároveň posiluje partnerství, která jsou důležitá pro otevřenou strategickou autonomii Unie. Strategie Global Gateway je také nabídkou založenou na hodnotách, jež prosazuje vysoké sociální, environmentální, správní a finanční standardy a podporuje demokracii, právní stát a lidská práva.

[10] Společné sdělení (JOIN/2021/30 final) Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské investiční bance – Global Gateway.

Pozměňovací návrh 8
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(24a) Je třeba věnovat zvláštní pozornost článku 349 Smlouvy o fungování EU ve vztahu k nejvzdálenějším regionům a článku 203 téže Smlouvy ve vztahu k zámořským zemím a územím, přičemž ve druhém případě nesmí dojít k nepřiměřenému zaměření na jediné území. Všechny tyto oblasti by měly být při rozvíjení partnerství v rámci nástroje náležitě zohledněny, neboť představují jedinečný geostrategický přínos pro vnější politiku Unie, a to například s ohledem na bohatou biologickou rozmanitost, rozsáhlé námořní oblasti a přístup

k významným rybolovným zdrojům.

Pozměňovací návrh 9
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(24b) Vývoj v posledních letech ještě více potvrzuje geostrategický význam nejvzdálenějších regionů a zámořských zemí a území. Představují zásadní faktor pro přítomnost, odolnost, námořní bezpečnost, potravinové zabezpečení, monitorování výlučných ekonomických zón, ochranu kritické infrastruktury a hájení zájmů Unie v klíčových geopolitických oblastech, zejména v severním Atlantiku, Arktidě, Indickém oceánu a indicko-tichomořském regionu. Měly by být prozkoumány další synergie s regionálními programy Unie, které nabízejí vysokou míru flexibility a umožňují sestavovat vzájemně výhodné balíčky, jakmile se v partnerských zemích naskytne příležitost.

Pozměňovací návrh 10
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(24c) Provádění tohoto nařízení by mělo rovněž zajistit odpovídající investice do výzkumu a inovací a do vysokoškolského vzdělávání v souladu s prioritami strategie Global Gateway v zájmu posílení evropské konkurenceschopnosti. V této souvislosti by bylo možné zvážit využití synergií vyplývajících z partnerství v oblasti výzkumu a inovací financovaných z jiných fondů Unie v rámci iniciativy Týmu Evropa a prováděných v rámci strategie Global Gateway, a to s cílem podpořit zelenou a digitální transformaci

v partnerských zemích.

Pozměňovací návrh 11
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(26) Nástroj by měl přispět k zachování míru, předcházení konfliktům a posílení mezinárodní bezpečnosti. V souladu se strategií ProtectEU[11] by měl nástroj přispět k soudržnému a komplexnímu přístupu k bezpečnosti s cílem posílit bezpečnost Unie.	(26) Nástroj by měl přispět k zachování míru, předcházení konfliktům a posílení mezinárodní bezpečnosti. V souladu se strategií ProtectEU[11] by měl nástroj přispět k soudržnému a komplexnímu přístupu k bezpečnosti s cílem posílit bezpečnost Unie. ***Nástroj by měl posílit agendu pro ženy, mír a bezpečnost, zajistit plné provádění rezoluce Rady bezpečnosti Organizace spojených národů č. 1325, chránit práva a prosazovat smysluplnou a rovnou účast žen a dívek ve všech institucionálních procesech i v procesech předcházení konfliktům, nastolování míru, upevňování míru a obnovy po skončení konfliktu.***
[11] Sdělení (COM/2025/148 final) Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ProtectEU: ProtectEU: Evropská strategie vnitřní bezpečnosti (COM/2025/148 final).	[11] Sdělení (COM/2025/148 final) Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ProtectEU: ProtectEU: Evropská strategie vnitřní bezpečnosti (COM/2025/148 final).

Pozměňovací návrh 12
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(27) Nástroj by měl posilovat demokratickou odolnost v partnerských zemích, mimo jiné prostřednictvím boje proti zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování, posilováním svobodných a pluralitních médií, podporou angažovanosti občanů, zajišťováním spravedlivosti a integrity volebních	(27) Nástroj by měl posilovat demokratickou odolnost v partnerských zemích, mimo jiné prostřednictvím boje proti zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování, posilováním svobodných a pluralitních médií, podporou angažovanosti občanů, zajišťováním spravedlivosti a integrity volebních

a jiných demokratických procesů a zapojením do činností veřejné diplomacie.	a jiných demokratických procesů a zapojením do činností veřejné diplomacie***, včetně diplomatické činnosti týkající se oceánů a souvisejících činností v rámci Evropského paktu pro oceány***.

Pozměňovací návrh 13
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(30) Nástroj by měl přispět ke kolektivnímu cíli Unie poskytovat 0,7 % hrubého národního důchodu na oficiální rozvojovou pomoc, který stanovil Výbor pro rozvojovou pomoc OECD, v časovém rámci Agendy 2030 přijaté Organizací spojených národů v září 2015[13] (dále jen „Agenda 2030“), a to podporou realistických a ověřitelných opatření ke splnění tohoto závazku, ***jejichž pokrok by měl být nadále*** monitorován a vykazován. Měl by také podporovat vzájemně výhodná partnerství pro udržitelný rozvoj, a to i prostřednictvím mobilizace soukromých zdrojů. Celá podpora v rámci nástroje ve prospěch udržitelného rozvoje – včetně mobilizovaných soukromých finančních prostředků – by měla být sledována prostřednictvím celkové oficiální podpory udržitelného rozvoje.	(30) Nástroj by měl přispět ke kolektivnímu cíli Unie poskytovat 0,7 % hrubého národního důchodu na oficiální rozvojovou pomoc, který stanovil Výbor pro rozvojovou pomoc OECD, v časovém rámci Agendy 2030 přijaté Organizací spojených národů v září 2015[13] (dále jen „Agenda 2030“), a to podporou realistických a ověřitelných opatření ke splnění tohoto závazku***, jakož i dodržováním lidských práv a sociálních, hospodářských a environmentálních standardů, přičemž by měl být i nadále*** monitorován a vykazován ***pokrok v těchto oblastech***. Měl by také podporovat vzájemně výhodná partnerství pro udržitelný rozvoj, a to i prostřednictvím mobilizace soukromých zdrojů. Celá podpora v rámci nástroje ve prospěch udržitelného rozvoje – včetně mobilizovaných soukromých finančních prostředků – by měla být sledována prostřednictvím celkové oficiální podpory udržitelného rozvoje.
[13] „Přeměna našeho světa: Agenda pro udržitelný rozvoj 2030“, přijatá na summitu OSN o udržitelném rozvoji dne 25. září 2015 (A/RES/70/1).	[13] „Přeměna našeho světa: Agenda pro udržitelný rozvoj 2030“, přijatá na summitu OSN o udržitelném rozvoji dne 25. září 2015 (A/RES/70/1).

Pozměňovací návrh 14
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(32) Nástroj by měl zvýšit konkurenceschopnost Unie, zejména tím, že přispěje k udržitelnosti, odolnosti a diverzifikaci hodnotových a dodavatelských řetězců, bude odrážet vysoké standardy odpovědných obchodních postupů a zvýší hospodářské příležitosti. Je třeba zajistit soulad mezi prováděním obchodní politiky, politiky hospodářské bezpečnosti a průmyslové politiky Unie a nástrojem, včetně synergií s partnerstvími v oblasti čistého obchodu a investic. Zejména v zájmu využití potenciálu vzájemně prospěšných partnerství pro udržitelný rozvoj v Unii a partnerských zemích by měly být podporovány synergie mezi nástrojem a Evropským fondem pro konkurenceschopnost Unie zřízeným nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) [XXX][14], jakož i Nástrojem pro propojení Evropy zřízeným nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) [XXX][15], na podporu projektů společného zájmu mezi členskými státy a partnerskými zeměmi, a to pro část projektu na území partnerské země.	(32) Nástroj by měl zvýšit konkurenceschopnost Unie, zejména tím, že přispěje k udržitelnosti, odolnosti a diverzifikaci hodnotových a dodavatelských řetězců, bude odrážet vysoké standardy odpovědných obchodních postupů a zvýší hospodářské příležitosti. Je třeba zajistit soulad mezi prováděním obchodní politiky, politiky hospodářské bezpečnosti a průmyslové politiky Unie a nástrojem, včetně synergií s partnerstvími v oblasti čistého obchodu a investic***, s cílem zajistit vzájemné výhody, podporovat dodržování rovnocenných norem a respektovat práva původních obyvatel a místních komunit***. Zejména v zájmu využití potenciálu vzájemně prospěšných partnerství pro udržitelný rozvoj v Unii a partnerských zemích by měly být podporovány synergie mezi nástrojem a Evropským fondem pro konkurenceschopnost Unie zřízeným nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) [XXX][14], jakož i Nástrojem pro propojení Evropy zřízeným nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) [XXX][15], na podporu projektů společného zájmu mezi členskými státy a partnerskými zeměmi, a to pro část projektu na území partnerské země.
[14] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [XXX], kterým se zřizuje Evropský fond pro konkurenceschopnost, včetně zvláštního programu pro výzkum a inovace v oblasti obrany, a zrušují nařízení (EU) 2021/522, (EU) 2021/694, (EU) 2021/696, (EU) 2021/697, (EU) 2021/783, (EU) 2023/588, (EU) 2023/1525, (EU) 2023/2418, (EU) (EDIP) (Úř. věst. L., s.).	[14] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [XXX], kterým se zřizuje Evropský fond pro konkurenceschopnost, včetně zvláštního programu pro výzkum a inovace v oblasti obrany, a zrušují nařízení (EU) 2021/522, (EU) 2021/694, (EU) 2021/696, (EU) 2021/697, (EU) 2021/783, (EU) 2023/588, (EU) 2023/1525, (EU) 2023/2418, (EU) (EDIP) (Úř. věst. L., s.).
[15] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [XXX] o zřízení Nástroje pro propojení Evropy na období 2028–2034, o změně nařízení (EU) 2024/1679 a o zrušení nařízení (EU) 2021/1153 (Úř.	[15] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [XXX] o zřízení Nástroje pro propojení Evropy na období 2028–2034, o změně nařízení (EU) 2024/1679 a o zrušení nařízení (EU) 2021/1153 (Úř.

věst. […], […], s. […]).

věst. […], […], s. […]).

Pozměňovací návrh 15
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 32 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(32a) V rámci nástroje Globální Evropa lze činnosti související s rybolovem a akvakulturou považovat za činnosti spadající do oblasti životního prostředí, jakož i za činnosti posilující konkurenceschopnost a růst těchto odvětví, včetně zpracovatelského odvětví, a podporující důstojná pracovní místa, sociální soudržnost a odolnost pobřežních a rybářských komunit, včetně odvětví drobného rybolovu, a současně za činnosti přispívající k potravinovému zabezpečení, odolným hodnotovým řetězcům a strategické autonomii Unie. To je důležité pro navázání nového a vzájemně prospěšného partnerství mezi odvětvími v Unii a odvětvími v partnerských zemích, jehož výsledkem bude situace výhodná pro všechny strany.

Pozměňovací návrh 16
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 32 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(32b) Při provádění programu je třeba přihlédnout k tomu, že konkurenceschopnost Unie závisí na spravedlivé hospodářské soutěži a rovných podmínkách. V souvislosti s odvětvími modré ekonomiky, jako jsou rybolov a akvakultura, kde potřeba dovozu (přibližně 80 % mořských produktů spotřebovaných v Unii) vede ke strategické závislosti, je třeba provádět činnosti ve spojení s unijními akcemi, jako jsou opatření k zajištění připravenosti na řešení krizí postihujících

tato odvětví, jakož i opatření zaměřená na řešení dopadů vyplývajících z nerovných podmínek ve vztahu ke třetím zemím, a to s cílem zajistit spravedlivou hospodářskou soutěž a posílit odolnost Unie.

Pozměňovací návrh 17
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 33 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(33a) Konkurenceschopnost odvětví rybolovu v Unii závisí také na schopnosti zajistit stabilní, udržitelné a diverzifikované zásobování produkty rybolovu a akvakultury, které zároveň závisí na ochraně a udržitelném využívání mořských biologických zdrojů. Při provádění tohoto nástroje by proto měla být uznána strategická hodnota vnějšího rozměru společné rybářské politiky, zejména dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu, s cílem posílit potravinovou suverenitu Unie, podpořit zpracovatelský průmysl a zachovat přítomnost rybářského loďstva Unie ve strategických rybolovných oblastech. Je třeba rovněž zohlednit praktické důsledky vyplývající z existence platného prováděcího protokolu v souvislosti s dohodami o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu.

Pozměňovací návrh 18
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 33 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(33b) V zájmu zajištění transparentnosti, předvídatelnosti a účinné parlamentní kontroly by měly být činnosti související s vnějším rozměrem společné rybářské politiky, včetně dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a účasti Unie v regionálních organizacích pro

řízení rybolovu, jasně vymezené a vysledovatelné.

Pozměňovací návrh 19
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 42

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(42) Celkovým kontextem pro činnost by mělo být usilování o celosvětový pořádek založený na pravidlech a hodnotách, jehož klíčovou zásadou je mnohostrannost a ústředním aktérem Organizace spojených národů (OSN). Agenda 2030 spolu s Pařížskou dohodou přijatou v rámci Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu[21] (dále jen „Pařížská dohoda“), celosvětovým rámcem pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu[22], akčním programem z Addis Abeby ze třetí mezinárodní konference o financování rozvoje[23] a Paktem pro budoucnost[24] jsou reakcí mezinárodního společenství na globální výzvy a trendy týkající se udržitelného rozvoje. Nástroj by měl věnovat zvláštní pozornost vzájemným vazbám mezi cíli udržitelného rozvoje a integrovaným akcím, které mohou vytvářet vedlejší přínosy, a plnit tak více cílů soudržným způsobem.	(42) Celkovým kontextem pro činnost by mělo být usilování o celosvětový pořádek založený na pravidlech a hodnotách, jehož klíčovou zásadou je mnohostrannost a ústředním aktérem Organizace spojených národů (OSN). Agenda 2030 spolu s Pařížskou dohodou přijatou v rámci Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu[21] (dále jen „Pařížská dohoda“), celosvětovým rámcem pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu[22], akčním programem z Addis Abeby ze třetí mezinárodní konference o financování rozvoje[23] a Paktem pro budoucnost[24] jsou reakcí mezinárodního společenství na globální výzvy a trendy týkající se udržitelného rozvoje. Nástroj by měl věnovat zvláštní pozornost vzájemným vazbám mezi cíli udržitelného rozvoje a integrovaným akcím, které mohou vytvářet vedlejší přínosy, a plnit tak více cílů soudržným způsobem. ***V této souvislosti by všechny akce podporované v rámci nástroje měly napomáhat začlenění cílů v oblasti biologické rozmanitosti.***
[21] Rozhodnutí Rady (EU) 2016/1841 ze dne 5. října 2016 o uzavření Pařížské dohody přijaté v rámci Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu jménem Evropské unie (Úř. věst. L 282, 19.10.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).	[21] Rozhodnutí Rady (EU) 2016/1841 ze dne 5. října 2016 o uzavření Pařížské dohody přijaté v rámci Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu jménem Evropské unie (Úř. věst. L 282, 19.10.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).
[22] „Celosvětový rámec pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu“	[22] „Celosvětový rámec pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu“

přijatý na 15. konferenci smluvních stran (COP 15) Úmluvy o biologické rozmanitosti (CBD) dne 19. prosince 2022.

[23] „Akční program z Addis Abeby ze třetí mezinárodní konference o financování rozvoje“ přijatý dne 16. června 2015 a potvrzený Valným shromážděním Organizace spojených národů dne 27. července 2015 (A/RES/69/313).

[24] „Pakt pro budoucnost“, přijatý Valným shromážděním OSN dne 22. září 2024 (A/RES/79/1).

přijatý na 15. konferenci smluvních stran (COP 15) Úmluvy o biologické rozmanitosti (CBD) dne 19. prosince 2022.

[23] „Akční program z Addis Abeby ze třetí mezinárodní konference o financování rozvoje“ přijatý dne 16. června 2015 a potvrzený Valným shromážděním Organizace spojených národů dne 27. července 2015 (A/RES/69/313).

[24] „Pakt pro budoucnost“, přijatý Valným shromážděním OSN dne 22. září 2024 (A/RES/79/1).

Pozměňovací návrh 20
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 42 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(42a) Aby se zabránilo roztříštěnosti a byla zajištěna soudržnost, měl by být nástroj rovněž prováděn v úzké spolupráci se sítí dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu Unie, s činnostmi regionálních organizací pro řízení rybolovu prováděnými v rámci plánů národního a regionálního partnerství, jakož i s akcemi souvisejícími s podporou konkurenceschopnosti odvětví rybolovu EU a rybářského loďstva Unie. V rámci Fondu Globální Evropa, který by měl doplňovat další vnější činnosti Unie v oblasti rybolovu, jako jsou dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu, je třeba zajistit dostatečné finanční prostředky na činnosti související s rybolovem a akvakulturou a přispět k dosažení cílů, jako je podpora rovných podmínek mezi loďstvy Unie a partnerských zemí, jakož i zajištění rovnocenných standardů v oblasti udržitelnosti, kontroly, transparentnosti, sledovatelnosti a pracovních podmínek.

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 42 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(42b) Nástroj by měl být rovněž využíván k posílení mezinárodního řádu na moři založeného na pravidlech, a tím i k posílení postavení Unie na globální úrovni. Tyto akce v oblasti rybolovu by měly přispívat k zajištění rovných podmínek na globální úrovni, mimo jiné podporou dodržování mezinárodních závazků a posilováním přístupu Unie založeného na nulové toleranci vůči nelegálnímu, nehlášenému a neregulovanému rybolovu. To bude mít zase příznivý dopad na námořní odvětví Unie, jako je například odvětví rybolovu, neboť se tím přispěje k lepší a spravedlivější hospodářské soutěži.

Pozměňovací návrh 22
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 42 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(42c) Vnější rozměr společné rybářské politiky by měl být chápán v širokém smyslu a jako neustále se vyvíjející koncept, který přesahuje rámec dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a účasti Unie v regionálních organizacích pro řízení rybolovu. Měl by rovněž zahrnovat úsilí Unie v oblasti mezinárodní správy oceánů, mimo jiné zohledněním Evropského paktu pro oceány, Paktu pro Středomoří, diplomatické činnosti týkající se oceánů a spolupráce s partnerskými zeměmi v oblasti udržitelné modré ekonomiky, ochrany mořského prostředí a námořní bezpečnosti. Akce v rámci tohoto nástroje by proto měly rovněž přispívat k provádění vnějšího rozměru společné rybářské politiky a zajišťovat soulad a komplementaritu s ostatními

příslušnými nástroji.

Pozměňovací návrh 23
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 47

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(47) Při provádění nástroje by se měly dodržovat zásady rovnosti žen a mužů a mělo by se dbát na posilování postavení žen a dívek a na předcházení násilí na ženách a domácímu násilí a boj proti němu a dále by se mělo usilovat o ochranu a podporu práv žen v souladu s Plánem pro práva žen[26], strategií pro rovnost žen a mužů[27], akčními plány EU pro rovnost žen a mužů, příslušnými závěry Rady a mezinárodními úmluvami, včetně Istanbulské úmluvy o násilí na ženách[28]. Posílení genderové rovnosti a posilování postavení žen v rámci vnější činnosti Unie a zvýšení úsilí o dosažení minimálních výkonnostních standardů stanovených v akčních plánech Unie pro rovnost žen a mužů mělo vést k přístupu zohledňujícímu genderovou rovnost a k transformačnímu přístupu v rámci veškeré vnější činnosti Unie a mezinárodní spolupráce. Genderová rovnost a posilování postavení žen a dívek by měly být v rámci nástroje začleněny do hlavního proudu politiky a náležitě zohledněny ve všech opatřeních.	(47) Při provádění nástroje by se měly dodržovat zásady rovnosti žen a mužů a mělo by se dbát na posilování postavení žen a dívek a na předcházení násilí na ženách a domácímu násilí a boj proti němu a dále by se mělo usilovat o ochranu a podporu práv žen v souladu s Plánem pro práva žen[26], strategií pro rovnost žen a mužů[27], akčními plány EU pro rovnost žen a mužů, příslušnými závěry Rady a mezinárodními úmluvami, včetně Istanbulské úmluvy o násilí na ženách[28]. Posílení genderové rovnosti a posilování postavení žen v rámci vnější činnosti Unie a zvýšení úsilí o dosažení minimálních výkonnostních standardů ***a příslušných cílů*** stanovených v akčních plánech Unie pro rovnost žen a mužů mělo vést k přístupu zohledňujícímu genderovou rovnost a k transformačnímu přístupu v rámci veškeré vnější činnosti Unie a mezinárodní spolupráce. Genderová rovnost a posilování postavení žen a dívek by měly být v rámci nástroje začleněny do hlavního proudu politiky a náležitě zohledněny ve všech opatřeních.
[26] Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Plán pro práva žen (COM/2025/97 final).	[26] Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Plán pro práva žen (COM/2025/97 final).
[27] Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Unie rovnosti: strategie pro rovnost žen a mužů na období 2020–2025 (COM/2020/152 final).	[27] Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Unie rovnosti: strategie pro rovnost žen a mužů na období 2020–2025 (COM/2020/152 final).

[28] „Úmluva Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí“ (CETS č. 210) vstoupila v platnost dne 1. srpna 2014, https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

[28] „Úmluva Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí“ (CETS č. 210) vstoupila v platnost dne 1. srpna 2014, https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

Pozměňovací návrh 24
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 50

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(50) Vzhledem k důležitosti řešení změny klimatu v souladu se závazky Unie k provádění Pařížské dohody a celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu a k dosažení cílů udržitelného rozvoje by měl nástroj přispět k začlenění opatření v oblasti klimatu do politik Unie. Příslušné akce by měly být identifikovány během provádění nástroje a celkový příspěvek na základě nástroje by měl být součástí příslušných monitorování, hodnocení a přezkumů. Nástroj by měl přispět k zastavení a zvrácení poklesu biologické rozmanitosti na základě vzájemného propojení cílů v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti.	(50) Vzhledem k důležitosti řešení změny klimatu v souladu se závazky Unie k provádění Pařížské dohody a celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu a k dosažení cílů udržitelného rozvoje by měl nástroj přispět k začlenění opatření v oblasti klimatu ***a zachování biologické rozmanitosti*** do ***všech*** politik ***a programů, mimo jiné prostřednictvím ambiciózních výdajových cílů, přičemž by měla být zajištěna rovnováha se socioekonomickou udržitelností*** Unie. ***Nástroj by měl podporovat proaktivní investice do odolnosti ekosystémů***. Příslušné akce by měly být identifikovány během provádění nástroje a celkový příspěvek na základě nástroje by měl být součástí příslušných monitorování, hodnocení a přezkumů. Nástroj by měl přispět k zastavení a zvrácení poklesu biologické rozmanitosti na základě vzájemného propojení cílů v oblasti klimatu a biologické rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 25
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 51

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(51) Opatření Unie v oblasti změny klimatu a biologické rozmanitosti by měla podpořit spravedlivý přechod na	(51) Opatření Unie v oblasti změny klimatu***, dekarbonizace*** a biologické rozmanitosti by měla podpořit spravedlivý

klimaticky neutrální a klimaticky odolné oběhové hospodářství účinně využívající zdroje. ***Měl*** by zejména ***podporovat dodržování*** a ***provádění*** Pařížské dohody, Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti, Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a Dohody o zachovávání a udržitelném využívání mořské biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce. Finanční prostředky přidělené v rámci nástroje by měly být zejména soudržné s dlouhodobým teplotním cílem Pařížské dohody, kterým je omezit nárůst průměrné globální teploty na úroveň výrazně nižší než 2 °C oproti hodnotám před průmyslovou revolucí, a zároveň usilovat o to, aby tento nárůst nepřesáhl 1,5 °C, a měly by tento cíl podporovat. Nástroj by měl být v souladu s cílem zvýšit schopnost přizpůsobit se nepříznivým účinkům změny klimatu, snížit zranitelnost, podpořit odolnost vůči změně klimatu a sladit se s cíli celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu. ***V souladu*** s ***Evropským paktem*** pro oceány[30] by měl nástroj podporovat ochranu oceánů a posilovat mezinárodní správu oceánů založenou na pravidlech. Zvláštní pozornost by měla být věnována akcím, které vytvářejí vedlejší přínosy a plní více cílů, včetně cílů v oblasti klimatu, biologické rozmanitosti a životního prostředí.

přechod na klimaticky neutrální a klimaticky odolné oběhové hospodářství účinně využívající zdroje. ***Měla*** by zejména ***napomáhat plnění závazků*** a ***povinností Unie vyplývajících z*** Pařížské dohody, Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu, Úmluvy OSN o biologické rozmanitosti, Úmluvy OSN o boji proti desertifikaci a Dohody o zachovávání a udržitelném využívání mořské biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce***, stejně jako jejich provádění***. Finanční prostředky přidělené v rámci nástroje by měly být zejména soudržné s dlouhodobým teplotním cílem Pařížské dohody, kterým je omezit nárůst průměrné globální teploty na úroveň výrazně nižší než 2 °C oproti hodnotám před průmyslovou revolucí, a zároveň usilovat o to, aby tento nárůst nepřesáhl 1,5 °C, a měly by tento cíl podporovat. Nástroj by měl být v souladu s cílem zvýšit schopnost přizpůsobit se nepříznivým účinkům změny klimatu, snížit zranitelnost, podpořit odolnost vůči změně klimatu a sladit se s cíli celosvětového rámce pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu. S ***ohledem na Evropský pakt*** pro oceány[30] by měl nástroj podporovat ochranu oceánů a posilovat mezinárodní správu oceánů založenou na pravidlech. ***Měl by podporovat konkurenceschopnou, regenerativní a odolnou modrou ekonomiku, včetně rybolovu a akvakultury, a to prostřednictvím investic do digitalizace, inovací a vědy, přičemž by měl posilovat udržitelné řízení rybolovu, kontrolu, sledovatelnost a boj proti nelegálnímu, nehlášenému a neregulovanému rybolovu a zároveň podporovat spravedlivou soutěž a rovné podmínky. V této souvislosti by měla být uznána zásadní úloha regionálních organizací pro řízení rybolovu v rámci udržitelného řízení oceánů, stejně jako úloha nástrojů, jako jsou chráněné mořské oblasti a další účinná opatření ochrany založená na oblastech. Je třeba zajistit, aby provádění***

	Dohody o zachovávání a udržitelném využívání mořské biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce probíhalo v koordinaci s regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a aniž by byla narušena jejich činnost. Zvláštní pozornost by měla být ***rovněž*** věnována akcím, které vytvářejí vedlejší přínosy a plní více cílů, včetně cílů v oblasti klimatu, biologické rozmanitosti a životního prostředí.
[30] Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Evropský pakt pro oceány (COM/2025/281 final).	[30] Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Evropský pakt pro oceány (COM/2025/281 final).

Pozměňovací návrh 26
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 51 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(51a) Zvláštní pozornost by měla být věnována akcím, které vytvářejí vzájemné přínosy a plní více cílů, včetně cílů v oblasti klimatu, biologické rozmanitosti a životního prostředí. Měly by doplňovat další akce Unie týkající se udržitelného řízení mořských zdrojů, jako je udržitelný rybolov, a přispívat k nulové toleranci Unie vůči nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu a měly by být případně schopny podporovat akce Unie, jako jsou dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a akce v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu.

Pozměňovací návrh 27
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(52) [Podle čl. 33 odst. 2 písm. d) nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se vyžaduje, aby se programy a činnosti prováděly, je-li to schůdné a vhodné, aniž by významně poškozovaly environmentální cíle stanovené v článku 9 nařízení (EU) 2020/852[31] (zásada „významně nepoškozovat“). Aby bylo zajištěno důsledné provádění této zásady v rámci celého rozpočtu, měl by nástroj uplatňovat zásadu „významně nepoškozovat“ v souladu se společnými pravidly stanovenými nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) [XXX] [nařízení o výkonnosti] ***a podle jednotných technických pokynů (tj. „pokynů pro uplatňování zásady ‚významně nepoškozovat‘“),***	(52) [Podle čl. 33 odst. 2 písm. d) nařízení (EU, Euratom) 2024/2509 se vyžaduje, aby se programy a činnosti prováděly, je-li to schůdné a vhodné, aniž by významně poškozovaly environmentální cíle stanovené v článku 9 nařízení (EU) 2020/852[31] (zásada „významně nepoškozovat“). Aby bylo zajištěno důsledné provádění této zásady v rámci celého rozpočtu, měl by nástroj uplatňovat zásadu „významně nepoškozovat“ v souladu se společnými pravidly stanovenými nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) [XXX] [nařízení o výkonnosti]**.**
[31] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[31] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/852 ze dne 18. června 2020 o zřízení rámce pro usnadnění udržitelných investic a o změně nařízení (EU) 2019/2088 (Úř. věst. L 198, 22.6.2020, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Pozměňovací návrh 28
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 52 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(52a) Prosazování vysokých společných standardů a zásad, které jsou stejné nebo podobné standardům a zásadám uplatňovaným v EU, je důležité pro to, aby byl zajištěn příspěvek k udržitelnému rozvoji i rovné podmínky pro občany a podniky. Provádění horizontálních zásad v rámci nástroje v tomto ohledu přispěje k dosažení výše uvedených cílů.

Pozměňovací návrh 29
Návrh nařízení

Bod odůvodnění 86

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(86) Za účelem změny jiných než podstatných prvků tohoto nařízení by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování EU, pokud jde o změnu specifických cílů uvedených v příloze II, procentního podílu výdajů splňujících kritéria oficiální rozvojové pomoci, maximální výše rozpočtové záruky a míry tvorby rezerv. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[39]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci.	(86) Za účelem změny jiných než podstatných prvků tohoto nařízení by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování EU, pokud jde o změnu specifických cílů uvedených v příloze II, procentního podílu výdajů splňujících kritéria oficiální rozvojové pomoci, maximální výše rozpočtové záruky a míry tvorby rezerv. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni, a aby tyto konzultace probíhaly v souladu se zásadami stanovenými v interinstitucionální dohodě ze dne 13. dubna 2016 o zdokonalení tvorby právních předpisů[39]. Pro zajištění rovné účasti na vypracovávání aktů v přenesené pravomoci obdrží Evropský parlament a Rada veškeré dokumenty současně s odborníky z členských států a jejich odborníci mají automaticky přístup na setkání skupin odborníků Komise, jež se věnují přípravě aktů v přenesené pravomoci. ***Komise by měla do přijímání plánů s partnerskými zeměmi, včetně případných doprovodných půjček, vždy zapojit rozpočtový orgán Unie, tedy Evropský parlament a Radu.***
[39] Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o zdokonalení tvorby právních předpisů (Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).	[39] Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o zdokonalení tvorby právních předpisů (Úř. věst. L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

Pozměňovací návrh 30
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 91 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(91a) Nástroj by měl rovněž vybízet partnerské země k tomu, aby uplatňovaly stejné standardy transparentnosti, jaké jsou stanoveny v tomto nařízení.

Pozměňovací návrh 31
Návrh nařízení
Bod odůvodnění 94 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(94a) Námořní dimenze představuje jednu z podstatných složek vnější činnosti Unie. Spolupráce s partnery ze Středomoří by měla vycházet ze zásady zajištění socioekonomické stability pobřežních komunit, přičemž je třeba věnovat zvláštní pozornost ostrovním regionům, jako jsou Sicílie a Sardinie, které představují přirozená centra modré ekonomiky a jsou více vystaveny tlaku ze strany loďstev třetích zemí.

Pozměňovací návrh 32
Návrh nařízení
Čl. 3 – odst. 3 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) vnější rozměr společné rybářské politiky prostřednictvím podpory opatření, která zahrnují:
	i) dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu;
	ii) účast Unie prostřednictvím regionálních organizací pro řízení rybolovu;
	iii) mezinárodní správu oceánů v souvislosti s rybolovem a akvakulturou, včetně zohlednění Evropského paktu pro oceány, Paktu pro Středomoří a souvisejících akcí v rámci diplomatické činnosti týkající se oceánů;

iv) spolupráci s partnerskými zeměmi v oblasti udržitelné modré ekonomiky, ochrany mořského prostředí a námořní bezpečnosti.

Pozměňovací návrh 33
Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) přispívat k podpoře mnohostrannosti a mezinárodního řádu založeného na pravidlech a k plnění mezinárodních závazků a cílů, které Unie přijala, ***zejména*** cílů udržitelného rozvoje, ***Agendy*** 2030***,*** Pařížské ***dohody a celosvětového rámce*** pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu;	b) přispívat k podpoře mnohostrannosti a mezinárodního řádu založeného na pravidlech a k plnění ***povinných*** mezinárodních závazků a cílů, které Unie přijala, ***v kontextu mezinárodních*** cílů***, jako jsou cíle*** udržitelného rozvoje ***a cíle stanovené v Agendě*** 2030, Pařížské ***dohodě, celosvětovém rámci*** pro biologickou rozmanitost z Kchun-mingu a Montrealu ***a Dohodě o zachovávání a udržitelném využívání mořské biologické rozmanitosti v oblastech za hranicemi národní jurisdikce, jakož i k podpoře správy oceánů založené na pravidlech, včetně udržitelného hospodaření se zdroji, udržitelné modré ekonomiky a inovačních a výzkumných činností***;

Pozměňovací návrh 34
Návrh nařízení
Čl. 4 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) podporovat silnější vzájemně prospěšná partnerství s partnerskými zeměmi***, která*** současně ***přispívají*** k udržitelnému rozvoji partnerských zemí a ***strategickým zájmům*** Unie.	c) podporovat silnější vzájemně prospěšná partnerství s partnerskými zeměmi ***s přihlédnutím k dalším nástrojům mimo rámec tohoto nařízení, jako jsou dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu, prosazovat rovné podmínky mezi provozovatele z Unie a partnerských zemí ve strategických odvětvích, jako je rybolov a akvakultura a*** současně ***přispívat*** k udržitelnému

rozvoji partnerských zemí a ***jejich strategických zájmů a k obraně strategických zájmů*** Unie.

Pozměňovací návrh 35
Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Unie usiluje o zajištění soudržnosti politik pro udržitelný rozvoj. Unie zohledňuje dopad všech vnitřních a vnějších politik na udržitelný rozvoj a prosazuje větší synergii a doplňkovost, zejména pokud jde o obchod a investice, hospodářskou spolupráci a další odvětvovou spolupráci.	Unie usiluje o zajištění soudržnosti politik pro udržitelný rozvoj. Unie zohledňuje dopad všech vnitřních a vnějších politik na udržitelný rozvoj a prosazuje větší synergii a doplňkovost, zejména pokud jde o obchod a investice, hospodářskou spolupráci a další odvětvovou spolupráci***, jako je správa rybolovu, akvakultury a oceánů, jakož i podpora rovných podmínek pro subjekty působící jak v Unii, tak v partnerských zemích***. ***Zvláštní význam má soudržnost politik, jakož i soudržnost financování a uplatňování mezi nástrojem a společnou rybářskou politikou, dohodami o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a akcemi Unie v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu. Akce v oblasti rybolovu a akvakultury v rámci tohoto nástroje budou připravovány ve spolupráci s partnerskými zeměmi a mohou zahrnovat například posílení správy rybolovu; vědecký výzkum; monitorování, kontrolu a dohled; odolnost vůči změně klimatu a rozvoj udržitelných hodnotových řetězců či konkrétních skupin loďstva, jako je drobný a řemeslný rybolov.***

Pozměňovací návrh 36
Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Nástroj může přispívat na akce,	2. Nástroj může přispívat na akce,

které jsou zavedeny a prováděny podle nařízení (EU) [XXX] [Evropský fond pro konkurenceschopnost], nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) [XXX] [Horizont Evropa][48], ***a*** nařízení (EU) [XXX] [Nástroj pro propojení Evropy], pokud jsou tyto akce v souladu s článkem 4 tohoto nařízení.	které jsou zavedeny a prováděny podle nařízení (EU) [XXX] [Evropský fond pro konkurenceschopnost], nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) [XXX] [Horizont Evropa][48], nařízení (EU) [XXX] [Nástroj pro propojení Evropy]***, a další příslušné nástroje, jako jsou dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu***, pokud jsou tyto akce v souladu s článkem 4 tohoto nařízení.
[48] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [XXX], kterým se zavádí rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa na období 2028–2034 a stanoví pravidla pro účast a šíření výsledků a zrušuje nařízení (EU) č. 2021/695 (Úř. věst. L.., s.).	[48] Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [XXX], kterým se zavádí rámcový program pro výzkum a inovace Horizont Evropa na období 2028–2034 a stanoví pravidla pro účast a šíření výsledků a zrušuje nařízení (EU) č. 2021/695 (Úř. věst. L.., s.).

Pozměňovací návrh 37
Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a. Komise zajistí mechanismy pro strukturovanou koordinaci mezi akcemi v rámci tohoto nástroje a akcemi financovanými v rámci:
	– plánů národního a regionálního partnerství,
	– dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a
	– účasti Unie v regionálních organizacích pro řízení rybolovu, a to mimo jiné prostřednictvím společného plánování, podávání zpráv a případně hodnocení.

Pozměňovací návrh 38
Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Při provádění tohoto nástroje je plně dodržována Charta OSN, mezinárodní závazky Unie a mezinárodní právo, včetně dodržování práv původních obyvatel. Komise zajistí, aby byly konzultovány příslušné zúčastněné strany v partnerských zemích a aby měly včasný přístup k informacím, které jim umožní smysluplně se podílet na přípravě, provádění a monitorování programů.

Pozměňovací návrh 39
Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Dříve než mobilizuje prostředky z rezervy pro nově se objevující výzvy a priority ***informuje*** Komise ***podrobně Evropský parlament*** a ***Radu*** a případně zohlední jejích připomínky k povaze, cílům a plánovaným finančním částkám.	2. Dříve než mobilizuje prostředky z rezervy pro nově se objevující výzvy a priority ***vede*** Komise ***konzultace s Evropským parlamentem*** a ***Radou*** a případně zohlední jejích připomínky k povaze, cílům a plánovaným finančním částkám. ***V rámci těchto konzultací Komise poskytne veškeré příslušné informace, včetně případných socioekonomických analýz a informací o možných dopadech na provozovatele v Unii.***

Pozměňovací návrh 40
Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Zastřešující rámec politiky pro provádění nástroje tvoří politiky Unie, jak jsou stanoveny v dohodách o přidružení, dohodách o partnerství a spolupráci, vícestranných dohodách, jichž je Unie stranou, a jiných dohodách, které zakládají právně závazný vztah mezi Unií a partnerskými zeměmi, jakož i závěry Evropské rady, závěry Rady, prohlášení	1. Zastřešující rámec politiky pro provádění nástroje tvoří politiky Unie, jak jsou stanoveny v dohodách o přidružení, dohodách o partnerství a spolupráci, vícestranných dohodách, jichž je Unie stranou, a jiných dohodách, které zakládají právně závazný vztah mezi Unií a partnerskými zeměmi, jakož i závěry Evropské rady, závěry Rady***, usnesení***

z vrcholných schůzek nebo závěry ze setkání s partnerskými zeměmi na úrovni hlav států nebo předsedů vlád či ministrů***,*** ***usnesení Evropského parlamentu***, sdělení Komise a společná sdělení Komise a vysokého představitele.	***Evropského parlamentu***, prohlášení z vrcholných schůzek nebo závěry ze setkání s partnerskými zeměmi na úrovni hlav států nebo předsedů vlád či ministrů, sdělení Komise a společná sdělení Komise a vysokého představitele.

Pozměňovací návrh 41
Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Unie soustředí své prostředky tam, kde mohou mít největší transformační dopad s cílem podpořit udržitelný rozvoj a zohlednit přitom strategické zájmy Unie.	1. Unie soustředí své prostředky tam, kde mohou mít největší transformační dopad s cílem podpořit udržitelný rozvoj a zohlednit přitom strategické***, hospodářské, environmentální a sociální*** zájmy Unie.

Pozměňovací návrh 42
Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Unie se snaží podporovat, rozvíjet a upevňovat zásady demokracie, řádné správy věcí veřejných, právního státu a dodržování lidských práv a základních svobod, na nichž je založena, a to zejména prostřednictvím dialogu a spolupráce s partnerskými zeměmi a regiony a s občanskou společností, včetně činnosti v multilaterálních fórech.	3. Unie se snaží podporovat, rozvíjet a upevňovat zásady demokracie, řádné správy věcí veřejných, právního státu a dodržování ***mezinárodního práva***, lidských práv a základních svobod***, včetně práv žen a rovnosti žen a mužů***, na nichž je založena, a to zejména prostřednictvím dialogu a spolupráce s partnerskými zeměmi a regiony a s občanskou společností, včetně činnosti v multilaterálních fórech.

Pozměňovací návrh 43
Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4a. Nástroj podporuje akce související s bojem proti změně klimatu i s ochranou

	životního prostředí.

Pozměňovací návrh 44
Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	7a. Podpora poskytovaná podle tohoto nařízení na akce související s rybolovem a akvakulturou je podmíněna dodržováním platných mezinárodních pravidel a dohod v oblasti rybolovu, účinnými opatřeními k prevenci a potírání nelegálního, nehlášeného a neregulovaného rybolovu a podporou spravedlivé hospodářské soutěže a udržitelného hospodaření se zdroji.

Pozměňovací návrh 45
Návrh nařízení
Čl. 10 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Programy a akce podle nástroje začleňují do hlavního proudu politiky boj proti změně klimatu, ochranu životního prostředí a rovnost žen a mužů v souladu s nařízením (EU, Euratom) [XXX] [nařízení o výkonnosti]. Tyto priority se zohlední při navrhování a provádění akcí v rámci nástroje s cílem vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem.	Programy a akce podle nástroje začleňují do hlavního proudu politiky boj proti změně klimatu, ochranu životního prostředí***, včetně akcí v oblasti biologické rozmanitosti,*** a rovnost žen a mužů v souladu s nařízením (EU, Euratom) [XXX] [nařízení o výkonnosti]. Tyto priority se zohlední při navrhování a provádění akcí v rámci nástroje s cílem vytvářet vedlejší přínosy a plnit více cílů soudržným způsobem ***a jsou navrženy tak, aby byly přístupné a umožňovaly zapojení mnoha odvětví do plánovaných akcí***.

Pozměňovací návrh 46
Návrh nařízení
Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise a členské státy se snaží	2. Komise a členské státy se snaží

zajistit včasné konzultace a častou ***vzájemnou*** výměnu informací v různých fázích prováděcího cyklu, a to ve snaze společně určit, projednat a provádět jednotlivá opatření, včetně opatření v oblasti informování, komunikace a viditelnosti.	zajistit včasné konzultace a častou výměnu informací ***jak v rámci orgánu, tak mezi sebou navzájem*** v různých fázích prováděcího cyklu, a to ve snaze společně určit, projednat a provádět jednotlivá opatření, včetně opatření v oblasti informování, komunikace a viditelnosti.

Pozměňovací návrh 47
Návrh nařízení
Čl. 12 – odst. 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3. Pokud útvary Komise po konzultaci s ESVČ zjistí v partnerské zemi závažné nedostatky týkající se zejména povinnosti zpětného přebírání vlastních státních příslušníků z členských států, může Komise pozastavit platby nebo provádění programu. Pozastavení se v žádném případě nedotýká humanitární pomoci.	3. Pokud útvary Komise po konzultaci s ESVČ zjistí v partnerské zemi závažné nedostatky týkající se zejména povinnosti zpětného přebírání vlastních státních příslušníků z členských států, může Komise pozastavit platby nebo provádění programu***, zejména pokud je zjištěna systematická neochota spolupracovat, a to především v souvislosti s bojem proti nelegálním činnostem, jako je nezákonný, nehlášený a neregulovaný rybolov***. Pozastavení se v žádném případě nedotýká humanitární pomoci.

Pozměňovací návrh 48
Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) akce jsou v co největší míře založeny na dialogu mezi Unií, členskými státy a dotčenými partnerskými zeměmi, včetně vnitrostátních, regionálních a místních orgánů, a ***za účasti*** občanské společnosti;	a) akce jsou v co největší míře založeny na dialogu mezi Unií, členskými státy a dotčenými partnerskými zeměmi, včetně vnitrostátních, regionálních a místních orgánů, a ***na inkluzivní a smysluplné účasti všech příslušných zúčastněných stran, včetně komunit původních obyvatel a*** občanské společnosti***, přičemž se zohledňují jejich priority i strategické zájmy Unie, jako je podpora rovných podmínek a spravedlivé hospodářské soutěže na globální úrovni***;

Pozměňovací návrh 49
Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) sdílené řízení zájmů v oblasti mořských zdrojů, zejména v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu;

Pozměňovací návrh 50
Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) schopnosti a odhodlání partnerských zemí a regionů prosazovat společné hodnoty a zásady a podporovat mnohostranná spojenectví a mezinárodní systém založený na pravidlech;	d) schopnosti a odhodlání partnerských zemí a regionů prosazovat ***a respektovat*** společné hodnoty a zásady a podporovat mnohostranná spojenectví a mezinárodní systém založený na pravidlech;

Pozměňovací návrh 51
Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) závazek k udržitelnému řízení přírodních zdrojů;

Pozměňovací návrh 52
Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 2 – písm. g a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ga) v souvislosti se správou mořských oblastí na úrovni kontroly a prosazování předpisů, například v souvislosti s nelegálním, nehlášeným a neregulovaným rybolovem, jakož i na

	úrovni transparentnosti, například v souvislosti s povoleními k rybolovu pro další subjekty ze třetích zemí.

Pozměňovací návrh 53
Návrh nařízení
Čl. 15 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Víceleté orientační programy uvedené v odstavci 1 stanoví prioritní oblasti vybrané pro financování z prostředků Unie, specifické cíle a případně orientační finanční příděly a metody provádění.	2. Víceleté orientační programy uvedené v odstavci 1 stanoví prioritní oblasti vybrané pro financování z prostředků Unie, specifické cíle a případně orientační finanční příděly a metody provádění***, jakož i společné cíle pro společné akce v rámci mezinárodních organizací, jako jsou regionální organizace pro řízení rybolovu, a synergie s dalšími nástroji partnerství, jako jsou dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu***.

Pozměňovací návrh 54
Návrh nařízení
Čl. 18 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Komise přijímá roční nebo víceleté akční plány a opatření. Opatření mohou mít formu jednotlivých opatření, zvláštních opatření, podpůrných opatření nebo mimořádných opatření pomoci. Akční plány a opatření zohledňují konkrétní souvislosti a pro každou akci upřesňují sledované cíle, očekávané výsledky a příslušné činnosti, metody provádění, jakož i rozpočet a jakékoli další výdaje související s podporou.	1. Komise přijímá roční nebo víceleté akční plány a opatření. Opatření mohou mít formu jednotlivých opatření, zvláštních opatření, podpůrných opatření nebo mimořádných opatření pomoci. Akční plány a opatření zohledňují konkrétní souvislosti a pro každou akci upřesňují sledované cíle, očekávané výsledky a příslušné činnosti, metody provádění, jakož i rozpočet a jakékoli další výdaje související s podporou. ***Akční plány zohledňují činnost prováděnou v rámci regionálních organizací pro řízení rybolovu a zajišťují synergii a soudržnost s akcemi v rámci jiných nástrojů partnerství, jako jsou dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu, přičemž zohledňují konkrétní oblasti podpory***

	v rámci každé z těchto dohod, například odvětvovou podporu.

Pozměňovací návrh 55
Návrh nařízení
Čl. 18 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Akce financované z programovatelných částek vycházejí z programových dokumentů. Vypracovávají se včas, inkluzivním a transparentním způsobem.	2. Akce financované z programovatelných částek vycházejí z programových dokumentů. Vypracovávají se včas, inkluzivním a transparentním způsobem ***po konzultaci s Evropským parlamentem a Radou a s přiměřeným zapojením příslušných zúčastněných stran, včetně občanské společnosti***.

Pozměňovací návrh 56
Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 6 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rozpočtová podpora, mimo jiné prostřednictvím smluv o provádění odvětvových reforem, se zakládá na odpovědnosti země, vzájemné odpovědnosti a oddanosti partnerských zemí všeobecně platným hodnotám, demokracii, lidským právům a právnímu státu, s ohledem na jejich dosažené výsledky a pokrok, přičemž jejím cílem je posílit partnerství mezi Unií a partnerskými zeměmi. Zahrnuje posílený politický dialog, budování kapacit a lepší správu věcí veřejných, které doplňují úsilí partnerů s cílem shromáždit více prostředků a lépe je vynakládat na podporu udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření důstojných pracovních míst, a to i pro mladé lidi, vymýcení chudoby, snižování nerovností a budování a upevňování demokracie a mírumilovných společností. Rozpočtová podpora rovněž	Rozpočtová podpora, mimo jiné prostřednictvím smluv o provádění odvětvových reforem, se zakládá na odpovědnosti země, vzájemné odpovědnosti a oddanosti partnerských zemí všeobecně platným hodnotám, demokracii, lidským právům***, genderové rovnosti*** a právnímu státu, s ohledem na jejich dosažené výsledky a pokrok, přičemž jejím cílem je posílit partnerství mezi Unií a partnerskými zeměmi. Zahrnuje posílený politický dialog, budování kapacit a lepší správu věcí veřejných, které doplňují úsilí partnerů s cílem shromáždit více prostředků a lépe je vynakládat na podporu udržitelného růstu podporujícího začlenění a vytváření důstojných pracovních míst, a to i pro mladé lidi, vymýcení chudoby, snižování nerovností a budování a upevňování demokracie a mírumilovných společností. Rozpočtová podpora rovněž přispívá

přispívá k genderové rovnosti.	k genderové rovnosti.

Pozměňovací návrh 57
Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 6 – pododstavec 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Při poskytování rozpočtové podpory partnerským zemím, a zejména sousedním územím Unie, by se mělo přihlížet k dopadům na příslušná odvětví, jako jsou odvětví rybolovu a akvakultury, s cílem zajistit, aby tato podpora přispívala ke strategickým zájmům Unie, jako je prosazování rovných podmínek a spravedlivé hospodářské soutěže na globální úrovni a snaha zabránit nepříznivým dopadům na konkurenceschopnost Unie, přičemž je třeba věnovat zvláštní pozornost odvětvím působícím v nejvzdálenějších regionech a zámořských zemích a územích.

Pozměňovací návrh 58
Návrh nařízení
Čl. 25 – odst. 6 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Při vypracovávání strategických a operačních pokynů je třeba zohlednit akce Unie v rámci jiných příslušných nástrojů, například v souvislosti s akcemi týkajícími se udržitelné modré ekonomiky a potravinového zabezpečení. Pokyny by rovněž měly zohledňovat vnější rozměr společné rybářské politiky a přínos dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a regionálních organizací pro řízení rybolovu k mezinárodní správě oceánů a strategickým zájmům Unie.

Pozměňovací návrh 59
Návrh nařízení

Čl. 28 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Přeshraniční spolupráce se vztahuje na spolupráci podél vnějších přilehlých pozemních a námořních hranic Unie, nadnárodní spolupráci na větších nadnárodních územích nebo v oblastech přiléhajících k témuž moři, jakož i na meziregionální spolupráci.	1. Přeshraniční spolupráce se vztahuje na spolupráci podél vnějších přilehlých pozemních a námořních hranic Unie, nadnárodní spolupráci na větších nadnárodních územích nebo v oblastech přiléhajících k témuž moři, jakož i na meziregionální spolupráci. ***V odvětví rybolovu může tato spolupráce zahrnovat koordinaci s regionálními rámci pro řízení rybolovu a dohodami o partnerství v oblasti rybolovu, spolupráci směřující k dosažení soudržných regionálních přístupů, harmonizovaných technických opatření a lepšího řízení sdílených zdrojů.***

Pozměňovací návrh 60
Návrh nařízení
Čl. 28 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Pilíře uvedené v čl. 3 odst. 1 ***písm. a) a b)*** mohou přispívat na programy přeshraniční spolupráce uvedené v odstavci 1 tohoto článku spolufinancované nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) [XXX] [nařízení o národních a regionálních partnerstvích]. Na podporu těchto programů lze orientačně přidělit až 3 % finančního krytí pro pilíře uvedené v čl. 3 odst. 1 písm. a).	2. Pilíře uvedené v čl. 3 odst. 1 mohou přispívat na programy přeshraniční spolupráce uvedené v odstavci 1 tohoto článku spolufinancované nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) [XXX] [nařízení o národních a regionálních partnerstvích]. Na podporu těchto programů lze orientačně přidělit až 3 % finančního krytí pro pilíře uvedené v čl. 3 odst. 1 písm. a).

Pozměňovací návrh 61
Návrh nařízení
Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Komise ***může začlenit*** zvláštní finanční příděl za účelem pomoci partnerským zemím a regionům při posilování jejich spolupráce se sousedními nejvzdálenějšími regiony Unie a se	2. Komise ***začlení*** zvláštní finanční příděl za účelem pomoci partnerským zemím a regionům při posilování jejich spolupráce se sousedními nejvzdálenějšími regiony Unie a se zámořskými zeměmi

zámořskými zeměmi a územími spojenými s členským státem, jak je uvedeno v příloze II Smlouvy o fungování EU. Nástroj ***může*** za tímto účelem a na základě reciprocity a proporcionality, pokud jde o výši financování podle rozhodnutí Rady (EU) 2021/1764 nebo nařízení (EU, Euratom) [XXX] [Národní a regionální partnerství], případně ***přispět*** k akcím prováděným partnerskou zemí nebo regionem nebo jiným subjektem podle tohoto nařízení, nebo zemí, územím nebo jiným subjektem podle rozhodnutí Rady (EU) 2021/1764, nebo nejvzdálenějším regionem Unie v rámci společných operačních programů nebo k programům meziregionální spolupráce nebo opatřením zavedeným a prováděným podle nařízení (EU, Euratom) [XXX] [Národní a regionální partnerství].

a územími spojenými s členským státem, jak jsou uvedeny v příloze II Smlouvy o fungování EU. Nástroj ***přispívá*** za tímto účelem a na základě reciprocity a proporcionality, pokud jde o výši financování podle rozhodnutí Rady (EU) 2021/1764 nebo nařízení (EU, Euratom) [XXX] [Národní a regionální partnerství], případně k akcím prováděným partnerskou zemí nebo regionem nebo jiným subjektem podle tohoto nařízení, nebo zemí, územím nebo jiným subjektem podle rozhodnutí Rady (EU) 2021/1764, nebo nejvzdálenějším regionem Unie v rámci společných operačních programů nebo k programům meziregionální spolupráce nebo opatřením zavedeným a prováděným podle nařízení (EU, Euratom) [XXX] [Národní a regionální partnerství].

Pozměňovací návrh 62
Návrh nařízení
Příloha II.A – bod 2 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) podpora regionální hospodářské spolupráce a případné pozitivní zhodnocení integrace s Unií a snížení strategické závislosti Unie a partnerských zemí, včetně energetiky, kritických surovin a vstupů a zdravotní bezpečnosti;	g) podpora regionální hospodářské spolupráce a případné pozitivní zhodnocení integrace s Unií a snížení strategické závislosti Unie a partnerských zemí, včetně energetiky, kritických surovin a vstupů a zdravotní bezpečnosti ***a potravinového zabezpečení, včetně spolupráce v oblasti kontroly a norem pro potravinářské výrobky, zejména ty, které se dovážejí do Unie, čímž se podpoří rovnější podmínky pro hospodářské subjekty***;

Pozměňovací návrh 63
Návrh nařízení
Příloha II.B – bod 1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) posílení povědomí o Evropské unii, porozumění jejímu fungování a jejího	d) posílení povědomí o Evropské unii, porozumění jejímu fungování a jejího

vnímání v partnerských zemích prostřednictvím strategické komunikace.	vnímání v partnerských zemích prostřednictvím strategické komunikace***, včetně partnerství mimo rámec tohoto nařízení, jako jsou například dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu***.

Pozměňovací návrh 64
Návrh nařízení
Příloha II.B – bod 4 – písm. i a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ia) podpora inkluzivních hodnotových řetězců v odvětví rybolovu, včetně zlepšování přístavní infrastruktury, pracovních podmínek, odborné přípravy a přístupu na trh pro ženy působící v odvětví rybolovu a ženy námořnice.

Pozměňovací návrh 65
Návrh nařízení
Příloha II.B – bod 5 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) posílení kapacity pro přizpůsobování se změně klimatu a její zmírňování; pomoc při podpoře investic odolných vůči změnám klimatu;	a) posílení kapacity pro přizpůsobování se změně klimatu a její zmírňování; pomoc při podpoře ***veřejných i soukromých*** investic odolných vůči změnám klimatu;

Pozměňovací návrh 66
Návrh nařízení
Příloha II.B – bod 5 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
c) zajištění ochrany a zachování životního prostředí a biologické rozmanitosti a zajištění obnovy a udržitelného řízení ekosystémů, včetně vodních systémů, půdy, lesů a oceánů. Podpora boje proti znečištění, zachování biologické rozmanitosti, udržitelného rybolovu a přechodu k udržitelným	c) zajištění ochrany a zachování životního prostředí a biologické rozmanitosti a zajištění obnovy a udržitelného řízení ekosystémů, včetně vodních systémů, půdy, lesů a oceánů. Podpora boje proti znečištění, zachování biologické rozmanitosti, udržitelného ***řízení*** rybolovu***, udržitelné akvakultury***

potravinovým systémům se zaměřením na přístup založený na vzájemném propojení vody, energie, potravin a ekosystémů. Podpora řešení inspirovaných přírodou, zejména pro udržitelnou infrastrukturu a rozvoj zelených a inteligentních měst.	***a rozvoje místních potravinových řetězců*** a přechodu k udržitelným potravinovým systémům se zaměřením na přístup založený na vzájemném propojení vody, energie, potravin a ekosystémů. Podpora řešení inspirovaných přírodou, zejména pro udržitelnou infrastrukturu a rozvoj zelených a inteligentních měst. ***Zajištění toho, aby akce v oblasti rybolovu, akvakultury a modré ekonomiky dodržovaly zásady spravedlivé hospodářské soutěže a rovných podmínek, a to i pokud jde o environmentální, sociální a pracovní normy pro subjekty působící jak v Unii, tak v partnerských zemích.***

Pozměňovací návrh 67
Návrh nařízení
Příloha II.C – bod 1 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ja) podpora udržitelného a odolného zemědělství, včetně agrolesnictví, udržitelného rybolovu, udržitelné a odolné akvakultury, modré ekonomiky, potravinového zabezpečení, odolných potravinových hodnotových řetězců a socioekonomické životaschopnosti venkovských, pobřežních a ostrovních regionů.

Pozměňovací návrh 68
Návrh nařízení
Příloha II.C – bod 2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
d) podpora udržitelného a odolného ***zemědělství, včetně agrolesnictví, udržitelného rybolovu a udržitelné akvakultury***.	d) podpora udržitelného a odolného ***hospodaření s přírodními zdroji***.

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení
Příloha II.C – bod 7 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení povědomí o Evropské unii, porozumění jejímu fungování a jejího vnímání v partnerských zemích prostřednictvím strategické komunikace.	f) posílení povědomí o Evropské unii, porozumění jejímu fungování a jejího vnímání v partnerských zemích prostřednictvím strategické komunikace***, včetně partnerství mimo rámec tohoto nařízení, jako jsou například dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu***.

Pozměňovací návrh 70
Návrh nařízení
Příloha II.D – bod 1 – písm. j a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ja) podpora udržitelného a odolného zemědělství, udržitelného rybolovu, udržitelné a odolné akvakultury, modré ekonomiky, potravinového zabezpečení, odolných potravinových hodnotových řetězců a socioekonomické životaschopnosti venkovských, pobřežních a ostrovních regionů.

Pozměňovací návrh 71
Návrh nařízení
Příloha II.D – bod 2 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) zabezpečení potravin a výživy a zajištění udržitelného a odolného ***zemědělství a udržitelného rybolovu***.	e) zabezpečení potravin a výživy a zajištění udržitelného a odolného ***řízení přírodních zdrojů***;

Pozměňovací návrh 72
Návrh nařízení
Příloha II.D – bod 7 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) zajištění spolupráce s občanskou	e) zajištění spolupráce s občanskou

společností, místními orgány a soukromým sektorem a posílení státních a místních orgánů a jejich účinného fungování v souladu s jejich mandátem;	společností, místními orgány a soukromým sektorem a posílení státních a místních orgánů a jejich účinného fungování v souladu s jejich mandátem***. Zejména podpora spolupráce v oblasti rybolovu, akvakultury a modré ekonomiky s cílem prosazovat udržitelné hospodaření se zdroji, posilovat správu a řízení a podporovat sladění politik s environmentálními, sociálními a pracovními normami Unie, a tím přispívat k rovným podmínkám a předcházet nekalé soutěži***;

Pozměňovací návrh 73
Návrh nařízení
Příloha II.D – bod 7 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
f) posílení povědomí o Evropské unii, porozumění jejímu fungování a jejího vnímání v partnerských zemích prostřednictvím strategické komunikace.	f) posílení povědomí o Evropské unii, porozumění jejímu fungování a jejího vnímání v partnerských zemích prostřednictvím strategické komunikace***, včetně partnerství mimo rámec tohoto nařízení, jako jsou například dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu***.

Pozměňovací návrh 74
Návrh nařízení
Příloha II.D – bod 7 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	fa) podpora udržitelného a konkurenceschopného rybolovu a akvakultury, včetně metod rybolovu s nízkým dopadem;

Pozměňovací návrh 75
Návrh nařízení
Příloha II.E – bod 1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

g) podpora snižování znečištění a ochrana, zachování, obnova a zajištění udržitelného řízení ekosystémů, jako jsou vodní systémy, půda, lesy a oceány; rozvoj udržitelných potravinových systémů***,*** ***udržitelného rybolovu***, řešení inspirovaných přírodou, boj proti úbytku lesů a biologické rozmanitosti;	g) podpora snižování znečištění a ochrana, zachování, obnova a zajištění udržitelného řízení ekosystémů ***a přírodních zdrojů***, jako jsou vodní systémy, půda, lesy a oceány; rozvoj udržitelných potravinových systémů, řešení inspirovaných přírodou, boj proti úbytku lesů a biologické rozmanitosti;

Pozměňovací návrh 76
Návrh nařízení
Příloha II.E – bod 5 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
g) posílení povědomí o Evropské unii, porozumění jejímu fungování a jejího vnímání v partnerských zemích prostřednictvím strategické komunikace.	g) posílení povědomí o Evropské unii, porozumění jejímu fungování a jejího vnímání v partnerských zemích prostřednictvím strategické komunikace***,*** ***včetně partnerství mimo rámec tohoto nařízení, jako jsou například dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu***.

Pozměňovací návrh 77
Návrh nařízení
Příloha II.F – bod 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
a) urychlení spravedlivého přechodu na klimaticky neutrální, odolné, udržitelné, zelené, modré a oběhové hospodářství, a to i podporou globálních iniciativ;	a) urychlení spravedlivého přechodu na ***konkurenceschopné,*** klimaticky neutrální, odolné, udržitelné***,*** ***regenerativní***, zelené, modré a oběhové hospodářství, a to i podporou globálních ***a regionálních*** iniciativ***, mimo jiné podporou hospodářského partnerství mezi provozovateli v Unii a provozovateli v partnerských zemích***;

Pozměňovací návrh 78
Návrh nařízení
Příloha II.F – bod 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	aa) urychlení inovací, které přispívají ke spravedlivé transformaci i vyšší konkurenceschopnosti;

Pozměňovací návrh 79
Návrh nařízení
Příloha II – bod 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2a) Podpora sledování pobřeží, získávání znalosti situace na moři, kapacit pro kontrolu přístavů a spolupráce v boji proti pašování v partnerských pobřežních zemích

Pozměňovací návrh 80
Návrh nařízení
Příloha II.F – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
b) posílení globální správy a znalostí v oblasti klimatu, potravin a zemědělství, životního prostředí, přírodních zdrojů a oceánů, podpora globálních veřejných statků;	b) posílení globální správy a znalostí v oblasti klimatu, potravin***, rybolovu, akvakultury*** a zemědělství, životního prostředí, přírodních zdrojů a oceánů, podpora globálních veřejných statků***, a to s přihlédnutím k akcím, které již byly uskutečněny v rámci jiných nástrojů, jako jsou regionální organizace pro řízení rybolovu a dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu***;

Pozměňovací návrh 81
Návrh nařízení
Příloha II.F – bod 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	ba) posílení globální správy oceánů založené na pravidlech, která zajistí udržitelné řízení mořských zdrojů, včetně akvakultury, přispívající k cílům Unie v oblasti správy oceánů, jako je nulová tolerance vůči nezákonnému, nehlášenému a neregulovanému rybolovu, a podpora udržitelného řízení

	rybolovných zdrojů, jakož i činností v oblasti akvakultury, včetně podpory činnosti v rámci mezinárodních fór, jako jsou regionální organizace pro řízení rybolovu, a podpůrných struktur, jako jsou dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu;

Pozměňovací návrh 82
Návrh nařízení
Příloha II.F – bod 5 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
e) zapojení do aktivit veřejné diplomacie na podporu dialogu a vzájemného porozumění.	e) zapojení do aktivit veřejné diplomacie na podporu dialogu a vzájemného porozumění***, včetně diplomatické činnosti týkající se oceánů***.

PŘÍLOHA: ZVEŘEJŇOVÁNÍ PODNĚTŮ

Zpravodajka v souladu s článkem 8 přílohy I jednacího řádu prohlašuje, že do své zprávy zahrnula podněty k záležitostem týkajícím se předmětu spisu, které při vypracovávání zprávy až do okamžiku jejího přijetí ve výboru obdržela od zástupců zájmových skupin spadajících do oblasti působnosti interinstitucionální dohody o povinném rejstříku transparentnosti[1] nebo představitelů orgánů třetích zemí, včetně jejich diplomatických misí a velvyslanectví:

1. Zástupci zájmových skupin spadající do oblasti působnosti interinstitucionální dohody o povinném rejstříku transparentnosti
CEPESCA (SPANISH FISHERIES CONFEDERATION)
2. Představitelé orgánů třetích zemí, včetně jejich diplomatických misí a velvyslanectví

Výše uvedený seznam je sestaven na výhradní odpovědnost zpravodajky.

Pokud jsou na seznamu uvedena jména, funkce, případně jména i funkce fyzických osob, zpravodajka prohlašuje, že příslušné fyzické osoby byly seznámeny s prohlášením Evropského parlamentu o ochraně osobních údajů č. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), které stanoví podmínky platné pro zpracování jejich osobních údajů a práva související s tímto zpracováním.

[1] Interinstitucionální dohoda ze dne 20. května 2021 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o povinném rejstříku transparentnosti (Úř. věst. L 207, 11.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

Název	Zřízení nástroje Globální Evropa
Referenční údaje	COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD)
Příslušné výbory Datum oznámení na zasedání	AFET DEVE 23.10.2025 23.10.2025
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	PECH 23.10.2025
Zpravodajka Datum jmenování	Oihane Agirregoitia Martínez 2.1.2026
Projednání ve výboru	17.3.2026 15.4.2026
Datum přijetí	9.7.2026
Výsledek konečného hlasování	+: 18 –: 5 0: 2

JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POSKYTUJÍCÍM STANOVISKO

18	+
ECR	Stephen Nikola Bartulica, Nora Junco García, Bert-Jan Ruissen
PPE	Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Niclas Herbst, Isabelle Le Callennec, Francisco José Millán Mon, Jessica Polfjärd, Željana Zovko
Renew	Oihane Agirregoitia Martínez, Asger Christensen, Emma Wiesner
S&D	Sakis Arnaoutoglou, Thomas Bajada, André Franqueira Rodrigues, Nicolás González Casares, Eric Sargiacomo

5	-
ESN	Siegbert Frank Droese
PfE	Ton Diepeveen, France Jamet
The Left	Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

2	0
Verts/ALE	Isabella Lövin, Ana Miranda Paz

Význam zkratek:
+ : pro
- : proti
0 : zdrželi se